

CLUBS

ACTIVITÉS DES CLUBS DE L'ASSOCIATION



SKI CLUB

Samedi 13 mars 1999

Val Morel
Tarentaise

Forfait journée
Transport en bus
50.- CHF

Rendez-vous sur le parking CERN
II Prévessin.

ATTENTION Départ à 07h 00
précises.

Nous partirons de Val Morel à
17h15. Rentrée prévue vers 20h30.



FOOTBALL CLUB

Amis footballeurs, la neige recule et
laisse la place à une nouvelle saison.

Nous vous invitons à notre

Assemblée générale
Jeudi 18 mars à 17h30
Restaurant N° 1

Présentation des nouvelles
propositions pour 1999
Enregistrement des équipes

Début du championnat de
printemps le mardi 6 avril 1999.

Tous les joueurs et intéressés sont les
bienvenus, ainsi qu'à l'apéritif qui
suivra...

Groupement des Français du CERN

Stages linguistiques

L'association Inter Culture France
propose aux jeunes de 15 à 18 ans la
possibilité de passer une année
scolaire dans une famille et un lycée
australien, allemand ou américain.
Une réunion d'information,
conduite par une responsable d'ICF,
vous est proposée

Jeudi 18 mars à 17h00, Salle B



Assemblée générale ordinaire
11 mars 1999 à 18h00
Auditorium LHC, bât. 30

Des changements importants dans
le fonctionnement du Club sont
prévus pour la fin 1999. Nous
comptons sur votre participation
massive à cette Assemblée générale
afin de prendre ces décisions
ensemble.

À la fin de l'A.G. le Comité vous
offre une verrée dans les locaux du
Club



10 mars 1999 à 17h30
Salle des Clubs

Annual Meeting
Assemblée générale

Agenda

Report of the president
Report of the Treasurer
Report of the Dark Rooms
Election of the committee 1999
Programme for 1999
Courses



AUTOMOBILE

Pour vous qui êtes fidèles
utilisateurs de nos installations et
qui connaissez tous les avantages
que notre CLUB est en mesure de
vous offrir, il nous semble inutile de
vous les donner en détails, par
contre nous sommes certains que
vous avez été très nombreux à en
bénéficier et à en être satisfait.

Dès lors, n'oubliez pas à l'occasion
de votre prochain passage sur notre
site ou aux guichets de l'UBS du
CERN de remplir votre bulletin de
versement pour continuer à faire
partie de notre grande famille.

La cotisation pour l'année 1999 reste
inchangée à 40.- CHF.

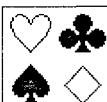
Pour tous renseignements, contactez le responsable de la station:
Bât. 592, tél. 74007
de 16h30 à 19h00 du lundi au vendredi
de 9h00 à 12h00 le samedi

Si vous n'êtes pas encore membre
de notre CLUB, venez nous rendre
visite, nous serons heureux de vous
y accueillir et de vous renseigner
sur nos installations.

Nouveau partenariat!

Tôles froissées, peinture, devis pour
les assurances, petits services
rapides sans rendez-vous, etc., voici
une carrosserie qui peut vous
convenir et qui vous fera des
conditions très intéressantes sur
présentation d'un bon de notre
Club:

SALERNO Carrosserie
58-60, route du Nant d'Avril
Vernier



BRIDGE CLUB

The next tournament will be

Wednesday the 10th February, Building 504

Please inscribe by 7.45 p.m.

Last week's tournament winners were:

North/South

First	Deborah Groman & F. Pouyat	55.7%
Second	Paul Samson & Hogan Hvalkof	55.6 %

East/West

First	Sarah Sawaya & Marcel Van Aerschot	63.8%
Second	Marie-France Lumley & Alan Rudge	62.1%

MODÈLES RÉDUITS

Annual General Meeting

The annual general meeting of the Model Club will take place on

**Monday 22 March at 20:00
Building 1 Room 1-025.**

Come and bring your new models for display.

Refreshments will be provided by the club after the official business has finished.

Assemblée générale

Nous vous invitons à assister à l'Assemblée générale qui se tiendra

**lundi 22 mars à 20h00
Bâtiment 1 Salle 1-025**

Nous espérons voir votre dernière maquette dans l'exposition.

Les activités officielles seront suivies par des rafraîchissements offerts par le Club.



YACHTING CLUB

The 2nd inscription session for the 1999 sailing courses will be on

**Thursday March 11 at 18:00 sharp
Building 61, first floor
(salle des pas perdus)**

Places will be assigned by drawing lots.

More info in the YCC Newsgroup on the WEB.

30th Anniversary offer: Special rates to Young New Members!

**Don't forget to book March 25
for our Winter-Club-Night**

La 2e séance d'inscription pour les cours de voile 1999 aura lieu

**Jeudi 11 mars à 18h00 précises!
Bâtiment 61, premier étage
(salle des pas perdus)**

Les places seront attribuées par tirage au sort.

Plus d'info dans le Newsgroup YCC sur le WEB.

Offre 30e Anniversaire: Tarif spécial pour Nouveau Jeune Membre!

**N'oubliez pas de réserver le
25 mars pour notre Soirée d'hiver**

COOPÉRATIVES

COOPIN (Bât. 563)

NOUVEAU

Rayon souvenir: casquettes, articles touristiques, T-shirts pour enfant, cendriers, tasses, stylos, briquets, porte-clefs...

Toujours en stock

- films KODAK, Ektachrome Elite, Advantix, Kodachrome, Gold Royal, Gold, etc.
- appareils photo KODAK jetables, Classic, Flash, Sport, Panoramic, etc.

Travaux photos "Labo KODAK"

- Développement et tirages
- Retirages, agrandissements et posters
- Transferts photos sur CD
- Transferts photos sur disquette
- Duplicata de dias...

En vente à COOPIN

Offre spéciale: aspirateurs MIELE Peppermint au prix de 359.- CHF. Gratuit une boîte avec chiffons à poussière.

INTERFON (Bât. 563)

Marché ISNARD ÉLECTRICITÉ

La société ISNARD s'adresse aux professionnels et par exception aux sociétaires d'Interfon.

Vous pouvez obtenir:

- de l'électroménager dont les marques vous ont été détaillées dans le Bulletin hebdomadaire du 12 février 1999;
- des fournitures et du matériel pour installations d'électricité générale, de chauffage électrique, d'éclairage, de climatisation, d'automatismes, etc.;
- un installateur pour tous travaux électriques. Celui-ci vous sera également indiqué quand les travaux que vous envisagez demandent une qualification et une expérience que vous ne possédez peut-être pas.